

مردات أناجيل باكر أحد الشعانين

مرد الإنجيل الأول – أمام الهيكل الكبير

Πιλ̄ ἡνζωον̄ ἡσωματος : ετqαι δα πιδαρμα ἡτε Φ† : οτqο ἡμοτῑ nem οτqο ἡμασι : οτqο ἡρωμι nem οτqο ἡἀντος.	بي إفتو إنزوون إن أسوماتوس . إيت فاي خا بي هارما إنتيه إفتوتي . أوهو إم موئي نيم أوهو إم ماسي . أوهو إن رومي نيم أوهو إن أئيتوس .
---	--

الأربعة الحيوانات غير المتجسدين . الحاملين مركبة الله . وجه أسد ووجه ثور . وجه إنسان ووجه نسر .

مرد الإنجيل الثاني – أمام أيقونة السيدة العذراء

Денбici ἡμο δen οτ̄em̄πqα : nem Ελισαβετ̄ τεστυςενης : xε ετ̄cμαρωοτ̄ ἡθο δen nιqιomi : q̄cμαρωοτ̄ ἡxε ποτ̄ταq ἡτε तेनेxi.	تين تشيسي إمو خين أو إيم إيشا . نيم إليصابت تيه سينجيس . جيه إت إسمارؤوت إنثو خين ني هيومي . إف إسمارؤوت إنجيه إب أوتاه إنتيه تيه نيجي .
---	---

نرفعك باستحقاق . مع أليصابات نسيبتك قائلين . مباركة أنت في النساء . ومباركة هي ثمرة بطنك .

مرد الإنجيل الثالث – أمام أيقونة الملاك غبريال

Γαβριηλ̄ πιαςτελος : αqηατ̄ ἐροq ἡxε Δαμινλ̄ : εq̄ozī ἐρατq̄ q̄ixen nemqατ̄ : q̄ixen nemcφοτοτ̄ ἡφιαρο.	غابرييل بي أنجيلوس . أفناف أيروف إنجيه دانييل إف أوهي إيراتف هيجين نيف فات . هيجين نين إسفوتو إم إفيارو .
--	---

غبريال الملاك . رآه دانيال . واقفاً على قدميه . عند شاطئ النهر .

الإنجيل الرابع – أمام أيقونة الملاك ميخائيل

Μιχαηλ̄ παρχων ἡνα nιφhoτῑ : ἡθοq ετοι ἡωorp̄ : δen nιταqis ἡαςτελικom̄ : εq̄qem̄q̄ ἡπε̄m̄θο ἡΠoc̄.	ميخائيل إب أرخون إن نا ني فيؤوي . إنثوف إت أوي إن شورب . خين ني تاكسيس إن أنجيليكون . إف شمشي إم بي إمتو إم إيشويس .
--	--

ميخائيل رئيس السمائيين . هو الأول . في الطقوس الملائكية . يخدم أمام الرب .

الإنجيل الخامس – أمام أيقونة مارمرقس الإنجيلي

Μαρκος	πιαποστολος	:	ουτος	ماركوس بي أبوسطولوس . أووه بي إيف
πρεταγγελιστης	:	πιαεθρε	δα νιμκααυ	أنجيليستيس . بي ميثري خا ني إمكافه . إنتيه بي
:	ντε	πιμονοθενης	ννουτ	مونوجينيس إن نوتي .

مارمرقس الرسول . والإنجيلي . الشاهد على آلام . الإله الوحيد .

الإنجيل السادس – أمام أيقونة سادتنا الرسل

Ιησους	Πιχριστος	αποθωρη	αμωτεν	إيسوس بي إخرستوس أف أو أوروب إموتين . أو
:	ωπι	ιβ	ναποστολος	بي ميت إسناف إن أبوسطولوس . إيتيتين هي إويش
:	ετετενθιωι	θεν	νιεθνος	خين ني إثنوس . إيريتين أيتو إن إخرستيانوس .
:	ερετεναιτο	ν	νχρηστιανος	

أرسلكم يسوع المسيح . أيها الإثنا عشر رسولاً . لتبشروا في الأمم . وتصيروهم مسيحيين .

الإنجيل السابع – أمام أيقونة الشهيد مارجرس

Ωαυυ	ηρομπι	αχκοκον	εβολ	:	ηχε	شاشف إن رومبي أف جوكو إيفول . إنجيه في
φνεθοταβ	θεωρσιος	:	ερε			إثؤواب جيؤرجيوس . إيريه بي إشفيه إن أورو إن
πιονοτρο	νανομος	:	ετταπ	ερος	αμνινη	أنوموس . إف تي هاب إيروف إمميني .

سبع سنين أكلها . القديس جرجس . وسبعون ملكاً منافقون . يحكمون عليه كل يوم .

الإنجيل الثامن – أمام أيقونة الأنبا أنطونيوس أو أي قديس من القديسين

Βωλ	εβολ	θεν	νετενθητ	:	ηνιμοκμεκ	ντε	فول إيفول خين نيه تين هيت . إن ني موك ميك
τκακια	:	νεμ	νιμενι	ετωεβωωβ	:		إنتيه تي كاكيا . نيم ني ميفئي إت شيب شوب . إت
ετιρι	απινοος	νχακι					إيري إم بي نوس أن كاكيا .

حلوا من قلوبكم . أفكار الشر . والظنون الخداعة . التي تظلم العقول .

الإنجيل التاسع - أمام الباب البحري

Ακωανὶ δὲν τεκμαρ β† : ὑπαρουσιὰ
 ετοι ἡγο† : ὑπενθρενσωτεμ δὲν
 οὔθερτερ : χε †σωοτη ἡμωτεν αη.

أك شان إي خين تیک ماه إسنوتي . إم باروسیا
 إیتوی إن هوتي . إمبین إثرین سوتیم خین أو
 إستیرتیر . جی تی سواون إمومتین آن .

إذا أتيت في مجيئك . الثاني المخوف . فلا نسمع برعدة . إني لست أعرفكم .

الإنجيل العاشر – أمام اللقان

Ἀφ'ερμεορε ἡχε ἰωᾶ : ᾔεν
 πιᾶ ἡεταστᾶλιον : χε αἰτωμς ἡΠασωρ :
 ᾔεν νιμωοτ ἡτε πιλορᾶλᾶης.

أف إير ميثريه إنجيه يونس . خين بي إفتو إن إيف
أنجيليون . جيه أي تي أومس إم باسوتير . خين ني
موؤ إنتيه بي يورذانس .

شهد يوحنا . في الأربعة الأناجيل . أنى عمدت المخلص . فى مياه الأردن .

الإنجيل الحادي عشر - أمام باب الكنيسة القبلي

Φητρεμισι ριχεν νιχερονβιμ : ριχεν
 πῆρομος ἵτε πεϋων : αϋϋε ἐδονη ἐλινυ
 : ον πε παλινυτ νθεβιο.

في إيت هيمسي هيجين ني شيروبيم . هيجين بي
إثرونوس إنتيه بيف أوأو . أف شيه أيخون إي
يروساليم . أو بيه باي نيشتي إن ثيفيو .

الجالس فوق الشارويم . على كرسي مجده . دخل إلى أورشليم . ما هو هذا التواضع العظيم !

الإنجيل الثاني عشر - أمام أيقونة القديس يوحنا المعمدان

Ὑπε ὅσον τῶν⁴ δεν νιχινμισι : ἢ τε νιζιὸμι
εῖ⁵ῥοι ἰμοκ : ἢ θοκ οὔνι⁶ϣ† δεν νηε⁷θβ
τηρο⁸† : ἰω⁹α πιρε¹⁰ϣ†ωμς.

إم بيه أو أون تونف خين ني حين ميسي . إنتيه ني
هيومي إف أونى إموك . إنوك أو نيشتي خين ني
أثو اب ترو . يونس بى ريف تى أو مس .

لم يقيم في مواليد النساء . من يشبهك . أنت عظيم في جميع القديسين . يا يوحنا المعمدان .